

DE FRISCHHALTEDOSEN KLICK-IT

Hinweise zum Gebrauch

EN CLICK-IT FOOD STORAGE CONTAINERS

Instructions for use

FR BOÎTES FRAÎCHEUR KLICK-IT

Consignes d'utilisation

NL VERSHOUDOZEN KLICK-IT

Aanwijzingen voor gebruik


DE Hinweise zum Gebrauch


Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir freuen uns, dass du dich für unsere MAXXMEE Frisch-
haltedosen Klick-it entschieden hast. Durch den flexiblen
Deckel sind Lebensmittel, die ein wenig über den Dosenrand
hinausragen, kein Problem mehr. Die praktische Datums-
anzeige sorgt zudem für mehr Überblick.

Solltest du Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz-/Zubehör-
teilen haben, wende dich an den Kundenservice über unsere
Website: www.dspro.de/kundenservice

Wir wünschen dir viel Freude an deinen
MAXXMEE Frischhaltedosen Klick-it.

SYMBOLE

 Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt mögliche
Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise
aufmerksam lesen und befolgen.

 Für Lebensmittel geeignet

SIGNALWÖRTER

WARNUNG warnt vor möglichen schweren Verletzungen
und Lebensgefahr

HINWEIS warnt vor Sachschäden

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Die Produkte sind zum Aufbewahren und Einfrieren von
Lebensmitteln bestimmt.
- Die Dosen **ohne** Deckel sind mikrowelleneeignet. Jedoch
nicht länger als 3 Minuten in der Mikrowelle (bei einer
Leistung von 800 – 900 W) erhitzen. Speisen in den Dosen
nicht aufkochen lassen.
- Die Produkte sind für die Reinigung in der Spülmaschine
geeignet.

- Die Produkte sind für den privaten Gebrauch, nicht für
eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Die Produkte nur wie in der Gebrauchsanleitung be-
schrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als
bestimmungswidrig.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten!
Es besteht Erstickengefahr.
- Wenn eine Dose in der Mikrowelle verwendet wird, darf
diese auf keinen Fall verschlossen sein. Es besteht Explosi-
onsgefahr! Die Dosen in der Mikrowelle immer ohne Deckel
verwenden.
- Die Dosen und die Lebensmittel können nach der Erhitzung
in der Mikrowelle sehr heiß sein. Daher unbedingt vor-
sichtig im Umgang mit den Produkten und den enthaltenen
Lebensmitteln sein. Es besteht Verbrühungsgefahr! Gege-
benenfalls Topflappen oder Küchenhandschuhe benutzen.
- Die Produkte nicht benutzen, wenn sie beschädigt sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Die Produkte können mit möglichen Produktionsrückstän-
den behaftet sein. Aus hygienischen Gründen vor dem
ersten Gebrauch mit warmem Wasser und etwas mildem
Spülmittel reinigen.
- Beim Einfrieren die Dosen jeweils nur zu zwei Dritteln
füllen, da sich das Volumen beim Einfrieren vergrößert.
So können Schäden an den Produkten vermieden werden.
- Die Produkte direkt nach jedem Gebrauch reinigen, um
Keimbildung zu vermeiden.
- Niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel bzw.
-pads verwenden. Diese können die Oberfläche der Pro-
dukte beschädigen.
- Ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie Herdplatten,
Öfen oder offenem Feuer halten, um Produktschäden zu
vermeiden.
- Scharfe und spitze Gegenstände von den flexiblen
Deckeln fernhalten.

LIEFERUMFANG

2x Dose mit Deckel ca. 450 ml (ca. 16,0 x 10,8 x 5,2 cm)
1x Dose mit Deckel ca. 850 ml (ca. 18,5 x 12,8 x 6,4 cm)
1x Dose mit Deckel ca. 1450 ml (ca. 21,5 x 15,3 x 7,4 cm)
1x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf
Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden,
sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz von den
Produkten abnehmen.

TIPPS ZUM GEBRAUCH


- Um eine Dose zu verschließen, den passenden Deckel
darauf legen und alle vier Verschlussclips hinunterdrücken.
Die Verschlussclips müssen hörbar einrasten.
- Beim Aufsetzen des Deckels diesen etwas herunterdrücken,
damit noch mehr Luft aus der Dose entweicht. Dies kann die
Haltbarkeit der Lebensmittel zusätzlich verlängern.
- Den Anzeiger auf den Wochentag stellen, an dem die Dose
befüllt wurde. Er kann auf zwei Weisen eingestellt werden:
 - das Einstellrad drehen, bis der Pfeil auf den gewünschten
Tag zeigt
 - das Einstellrad von unten aus dem Verschlussclip
herausdrücken, in der richtigen Position wieder einsetzen
und festdrücken
- Zum Öffnen die Verschlussclips hochklappen.

PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 09990

ID Hinweise zum Gebrauch: Z 09990 M DS V1 0520 dk

ENTSORGUNG

 Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen
und der Wertstoffsammlung zuführen.

EN Instructions for Use


Dear Customer,


We are delighted that you have chosen our MAXXMEE Click-It
Food Storage Containers. Thanks to the flexible lid, food which
protrudes slightly beyond the edge of the container is no longer
a problem. The practical date indicator also provides greater
overview.

If you have any questions about the product and about spare
parts / accessories, contact the customer service department
via our website: www.dspro.de/kundenservice

We hope you have a lot of fun with your
MAXXMEE Click-It Food Storage Containers.

SYMBOLS

 Danger symbol: This symbol indicates possible dan-
gers. Read the associated safety notices carefully and
follow them.

 Suitable for use with food.

SIGNAL WORDS

WARNING warns of possible serious injuries and danger to
life

NOTICE warns of material damage

INTENDED USE

- The products are intended to be used for storing and
freezing food.
- The containers **without** a lid are microwave-safe. However,
do not heat them for longer than 3 minutes in the micro-
wave (at a power of 800 – 900 W). Do not allow food in the
containers to come to the boil.
- The products are suitable for being cleaned in the dish-
washer.

- The products are designed for personal use only and are
not intended for commercial applications.
- The products should only be used as described in the
operating instructions. Any other use is deemed to be
improper.

SAFETY NOTICES

WARNING – Danger of Injury!

- Keep children and animals away from the packaging
material! There is a danger of suffocation.
- If a container is used in the microwave, under no circum-
stances may it be sealed shut. There is a risk of explosion!
Always use the containers in the microwave without a lid.
- The containers and the food may be very hot after being
heated in the microwave. It is therefore essential to be
careful when handling the products and the food they
contain. There is a danger of scalding! Use potholders or
oven gloves if necessary.
- Do not use the products if they are damaged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- There may still be some production residues on the
products. For reasons of hygiene, the products should be
cleaned with warm water and a little mild detergent before
you first use them.
- When you freeze the containers, only fill them two-thirds full
as the volume will increase when the contents are frozen.
This will prevent damage to the products.
- Clean the products immediately after each use to prevent
the formation of germs.
- Never use any caustic or abrasive cleaning agents or pads.
These may damage the surface of the products.
- Maintain a sufficient distance from sources of heat such
as hobs, ovens or naked flames to prevent damage to the
products.
- Keep sharp and pointed objects away from the flexible lids.

ITEMS SUPPLIED

2x container with lid approx. 450 ml
(approx. 16.0 x 10.8 x 5.2 cm)
1x container with lid approx. 850 ml
(approx. 18.5 x 12.8 x 6.4 cm)
1x container with lid approx. 1450 ml
(approx. 21.5 x 15.3 x 7.4 cm)
1 x instructions for use

Check the items supplied for completeness and the compo-
nents for transport damage. If you find any damage, do not use
the products but contact our customer service department.
Remove any possible films, stickers or transport protection
from the products.

TIPS ON USE


- To seal a container, place the appropriate lid on and press
down all four fastener clips. The fastener clips must be
heard to engage in place.
- When you place on the lid, press it down a little so that
even more air escapes from the container. This can help to
increase the shelf life of the food.
- Set the indicator to the day of the week on which the con-
tainer was filled. It can be set in two ways:
 - turn the dial until the arrow points to the day you want
 - press the dial out of the fastener clip from below, reinsert
it in the correct position and press it in firmly
- Flip up the fastener clips to open.

PRODUCT DATA

Article number: 09990

ID of instructions for use: Z 09990 M DS V1 0520 dk

DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally
friendly manner so that it can be recycled.

DE KUNDENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin
Deutschland

+49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

EN CUSTOMER SERVICE IMPORTER

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin
Germany

+49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

FR SERVICE APRÈS-VENTE IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin
Allemagne

+49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

NL KLANTENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin
Duitsland

+49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

FR Consignes d'utilisation


Chère cliente, cher client,


Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de nos boîtes fraîcheur Klick-it MAXXMEE. Grâce au couvercle souple de ces boîtes, les aliments qui dépassent du rebord de la boîte ne sont plus un problème. L'affichage de la date est par ailleurs un élément pratique qui permet de garder le contrôle.

Pour toute question concernant ce produit et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente via notre site Internet : www.dspro.de/kundenservice

Nous espérons que vos boîtes fraîcheur Klick-it MAXXMEE vous donneront entière satisfaction !

SYMBOLES

 Symbole de danger : ce symbole signale des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.

 Pour usage alimentaire

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT Avertit d'un risque potentiel de blessures graves et mortelles

AVIS Avertit d'un risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- Ces produits sont prévus pour conserver et congeler les aliments.
- Les boîtes **sans** couvercle sont compatibles avec le micro-ondes. Il ne faut toutefois pas les chauffer au micro-ondes pendant plus de 3 minutes (à une puissance de 800 à 900 W). Ne pas laisser les aliments bouillir à l'intérieur des boîtes.
- Les produits sont lavables au lave-vaisselle.
- Les produits sont conçus pour un usage domestique, non professionnel.

- Les produits doivent être utilisés uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux ! Risque de suffocation !
- Lorsqu'une boîte est utilisée au micro-ondes, celle-ci ne doit être en aucun cas fermée. Risque d'explosion ! Toujours utiliser les boîtes sans couvercle au micro-ondes !
- À leur sortie du micro-ondes, les boîtes et les aliments peuvent être très chauds. Il faut donc impérativement être prudent lors de la manipulation des produits et des aliments qu'ils contiennent. Risque de brûlure ! Utiliser le cas échéant des maniques ou des gants de cuisine.
- Ne pas utiliser les produits s'ils sont endommagés.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- Les produits peuvent être contaminés par la présence éventuelle de résidus de production. Pour des raisons d'hygiène, il faut donc les nettoyer soigneusement à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux avant leur première utilisation.
- Pour la congélation, remplir les boîtes aux deux tiers seulement, étant donné que le volume du contenu augmente lors de la congélation. Ceci permet d'éviter d'endommager les produits.
- Nettoyer les produits immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes.
- Ne jamais utiliser de produits ou de tampons de nettoyage corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces des produits.
- Afin d'éviter toute détérioration des produits, veiller à les placer à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme des plaques de cuisson, un four ou toute flamme ouverte.
- Tenir les objets tranchants et pointus à distance des couvercles souples.

COMPOSITION

2x boîtes avec couvercle env. 450 ml (env. 16 x 10,8 x 5,2 cm)

1x boîte avec couvercle env. 850 ml (env. 18,5 x 12,8 x 6,4 cm)

1x boîte avec couvercle env. 1450 ml (env. 21,5 x 15,3 x 7,4 cm)

1x consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser les produits et contacter le service après-vente.

Enlever des produits les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport.

CONSEILS D'UTILISATION



- Pour fermer une boîte, poser le couvercle correspondant dessus et presser les quatre clips de fermeture. Ceux-ci doivent s'enclencher en produisant un déclic audible.
- Pousser légèrement sur le couvercle au moment de le poser afin d'expulser encore plus d'air de la boîte. Cela permet de rallonger un peu plus la durée de conservation des aliments.
- Placer l'affichage sur le jour de la semaine où la boîte a été remplie. Il se règle de deux façons :
 - en tournant la molette de réglage jusqu'à ce que la flèche pointe vers le jour désiré ;
 - en faisant ressortir par le bas la molette de réglage du clip de fermeture puis en la ramenant en bonne position avant d'appuyer dessus.
- Pour l'ouverture, relever les clips de fermeture.

DONNÉES DES PRODUITS

Référence article : 09990

Identifiant consignes d'utilisation : Z 09990 M DS V1 0520 dk

MISE AU REBUT

  Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

NL Aanwijzingen voor gebruik


Beste klant,


wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze MAXXMEE vershouddozen Klick-it. Dankzij het flexibele deksel zijn levensmiddelen die iets over de rand van de doos uitsteken, geen probleem meer. De praktische datumindicatie zorgt bovendien voor meer overzicht.

Mocht je vragen hebben over het product en onderdelen / toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE vershouddozen Klick-it.

SYMBOLEN

 Gevaarsymbolen: dit symbool wijst op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.

 Geschikt voor levensmiddelen

SIGNAALWOORDEN

WAARSCHUWING waarschuwt voor mogelijk ernstig letsel en levensgevaar

LET OP waarschuwt voor materiële schade

DOELMATIG GEBRUIK

- De producten zijn bedoeld voor het bewaren en invriezen van levensmiddelen.
- De dozen zijn **zonder** deksel geschikt voor de microgolf. Maar niet langer dan 3 minuten verhitten in de microgolf (bij een vermogen van 800 – 900 W). Laat voedsel in de dozen niet opkoken.
- De producten zijn geschikt voor reiniging in de vaatwasser.

- De producten zijn ontworpen voor privé, niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik ze uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Wanneer een doos wordt gebruikt in de microgolf, dan mag deze in geen geval zijn afgesloten. Er bestaat explosiegevaar! Gebruik de dozen in de microgolf altijd zonder deksel.
- De dozen en de levensmiddelen kunnen na verhitting in de microgolf erg heet zijn. Wees daarom zeker voorzichtig bij de omgang met de producten en de levensmiddelen daarin. Er bestaat verbrandingsgevaar! Gebruik eventueel pannenlappen of keukenhandschoenen.
- Gebruik de producten niet wanneer ze zijn beschadigd.

LET OP – Risico van materiële schade

- De producten kunnen mogelijke productieresten bevatten. Reinig ze om hygiënische redenen vóór het eerste gebruik met warm water en wat mild afwasmiddel.
- Vul de dozen bij het invriezen maar voor twee derde, aangezien het volume bij het invriezen groter wordt. Zo kan schade aan de producten worden vermeden.
- Reinig de producten om kiemvorming te vermijden meteen na elk gebruik.
- Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen resp. -pads. Deze kunnen de oppervlakken van de producten beschadigen.
- Houd voldoende afstand tot warmtebronnen zoals kookplaten, ovens of open vuur, om schade aan de producten te vermijden.
- Houd scherpe en spitse voorwerpen uit de buurt van de flexibele deksels.

OMVANG VAN DE LEVERING

2x doos met deksel ca. 450 ml (ca. 16,0 x 10,8 x 5,2 cm)

1x doos met deksel ca. 850 ml (ca. 18,5 x 12,8 x 6,4 cm)

1x doos met deksel ca. 1450 ml (ca. 21,5 x 15,3 x 7,4 cm)

1x aanwijzingen voor gebruik

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen transportschade hebben opgelopen. Gebruik de producten niet als ze zijn beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van de producten.

TIPS VOOR HET GEBRUIK

- Leg om een doos af te sluiten het passende deksel daarop en druk alle vier de afsluitclips omlaag. De clips moeten hoorbaar vastklikken.
- Als het deksel erop wordt gezet, druk dit dan iets omlaag, opdat er nog meer lucht ontsnapt uit de doos. Dit kan de houdbaarheid van de levensmiddelen extra verlengen.
- Zet de indicator op de weekdag, waarop de doos werd gevuld. Deze kan op twee manieren worden ingesteld:
 - draai het instelwiel, tot de pijl naar de gewenste dag wijst
 - druk het instelwiel van beneden uit de afsluitclip, zet het in de juiste positie weer erin en druk het vast
- Klap om ze te openen de afsluitclips omhoog.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer: 09990

ID Aanwijzingen voor gebruik: Z 09990 M DS V1 0520 dk

VERWERKING

  Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.